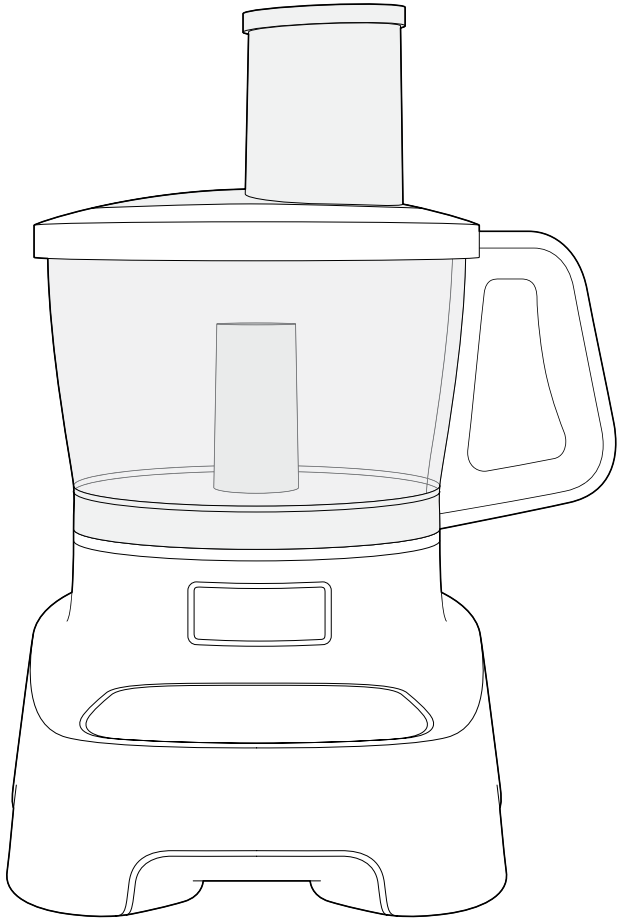
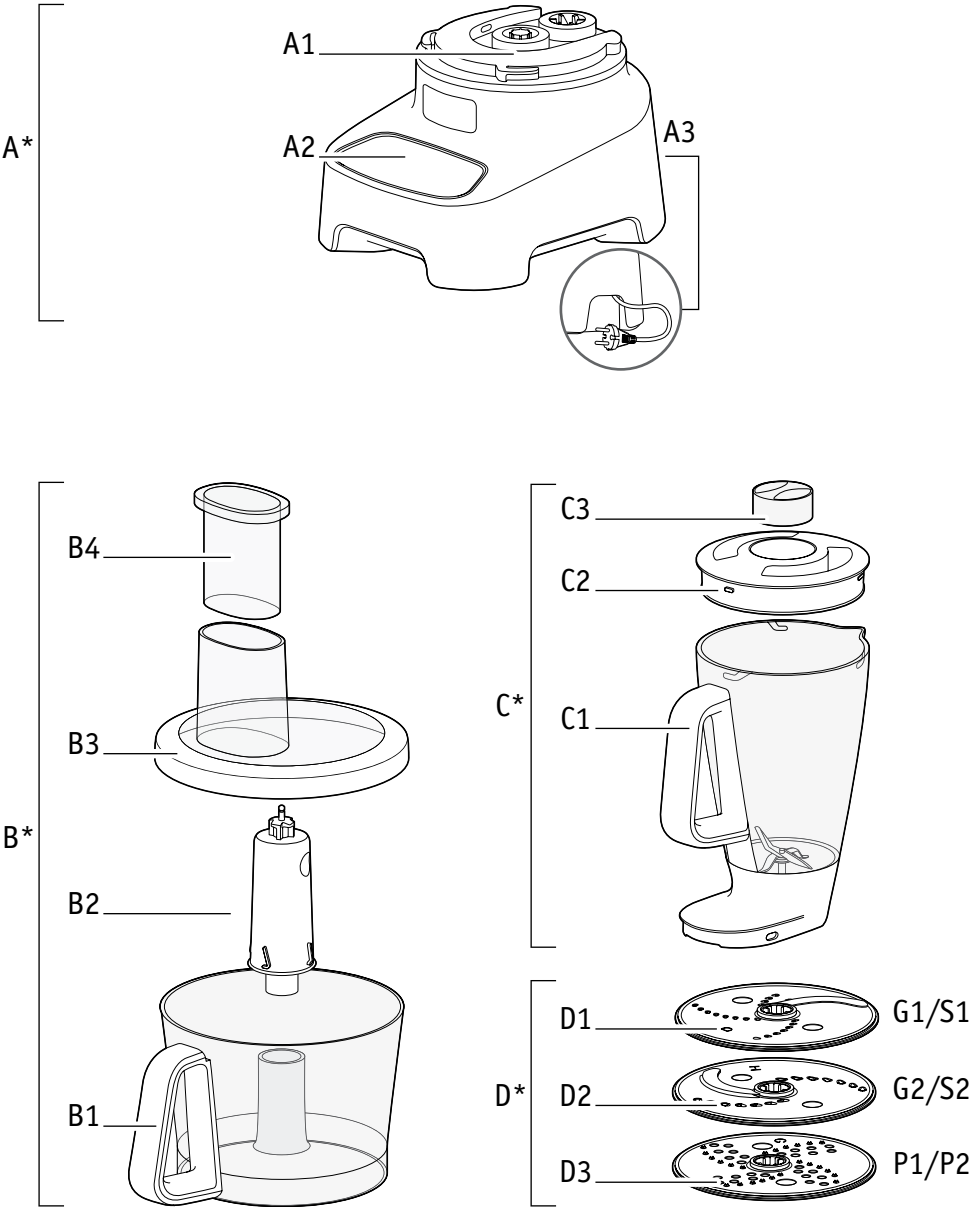
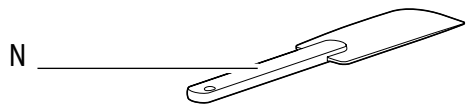
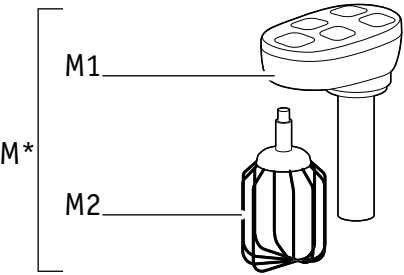
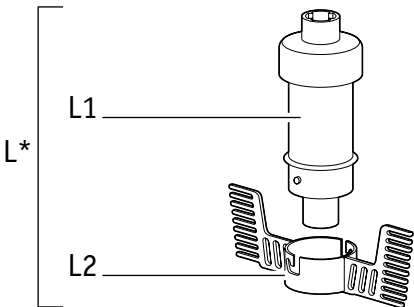
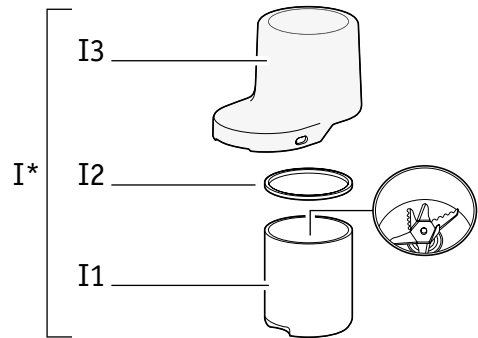
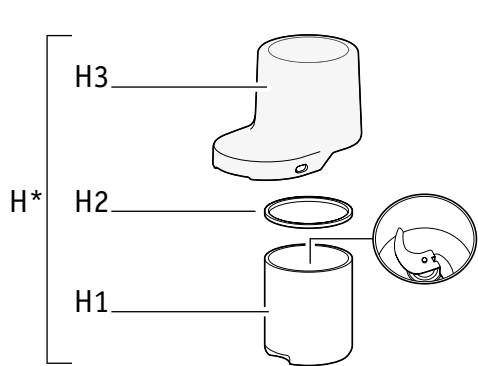
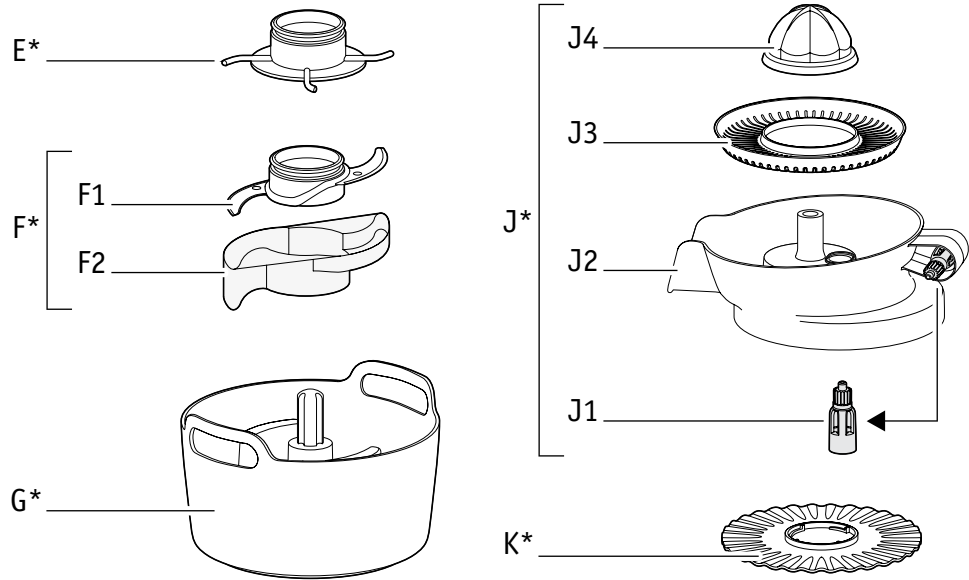


FR	p.	13
ES	p.	13
PT	p.	13
IT	p.	14
EL	p.	14
NL	p.	14
DE	p.	15
EN	p.	15
AR	p.	16
FA	p.	16
RU	p.	17
UK	p.	17
KK	p.	17



- FR
- ES
- PT
- IT
- EL
- NL
- DE
- EN
- AR
- FA
- RU
- UK
- KK



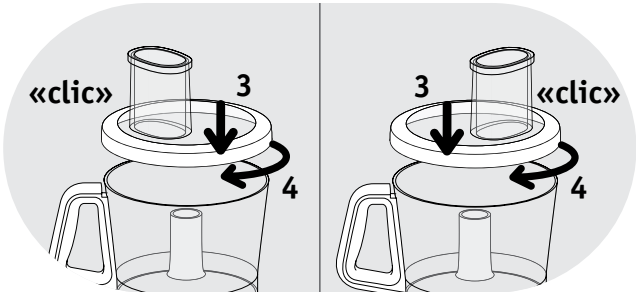
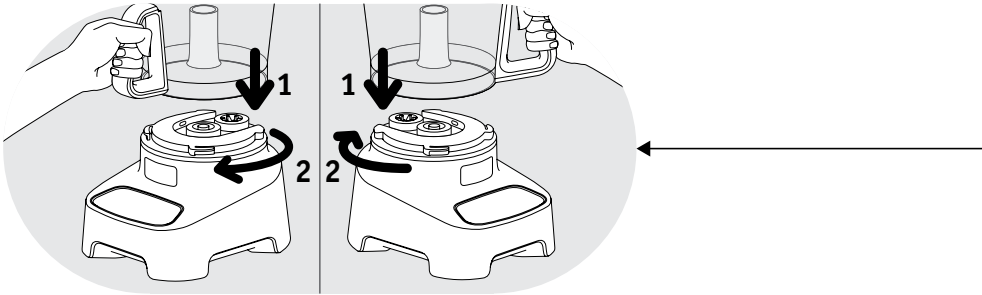
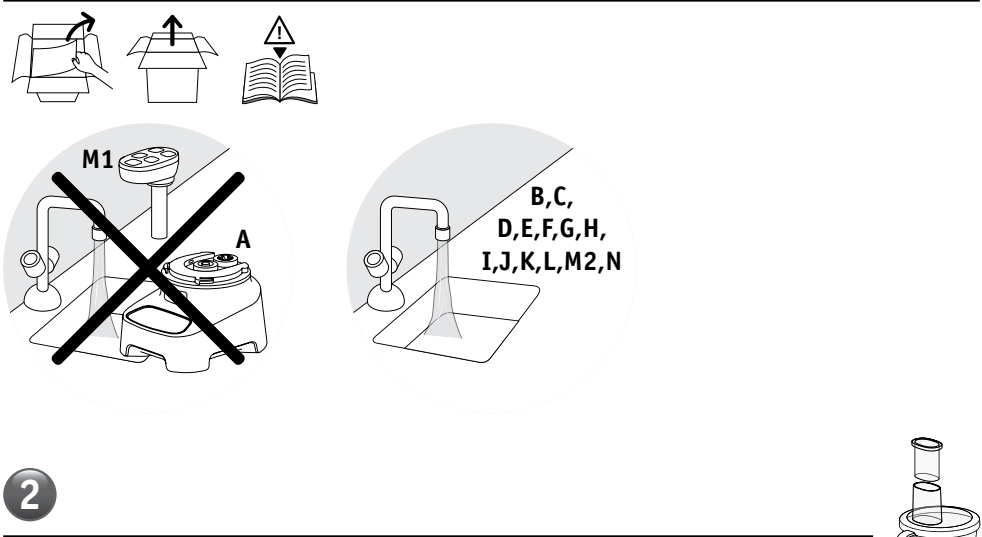


* Selon modèle
En función del modelo
Consoante o modelo
A seconda del modello
Ανάλογα με το μοντέλο

Afhankelijk van het model
Je nach Modell
Depending on model
حسب الموديل
بسته به مدل

В зависимости от модели
Залежно від моделі
Үлгіге байланысты

1



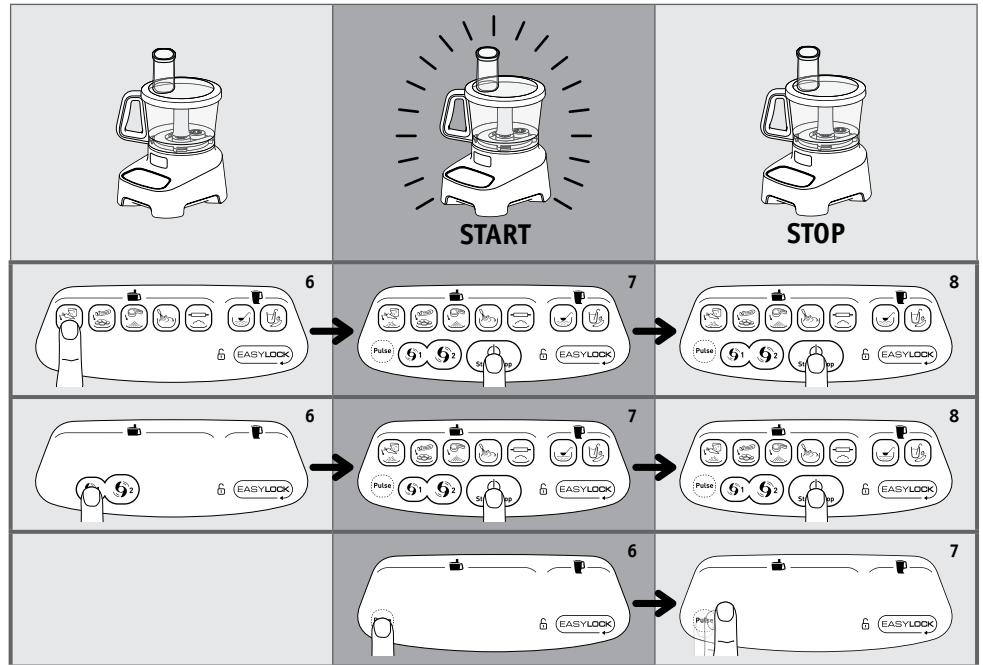
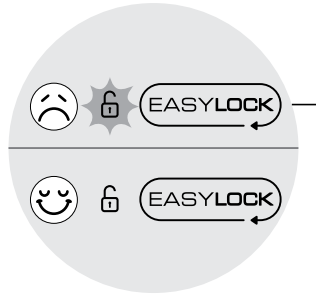
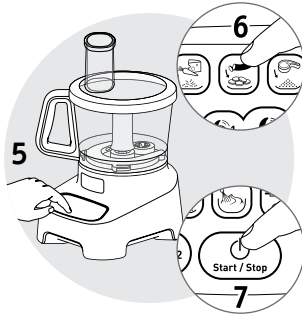
INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST							
ARGENTINA	0800-122-2732	مصر EGYPT	16622	SLOVENIJA SLOVENIA	02 234 94 90	MALAYSIA	603 7802 3000
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	010 55-76-07	EESTI ESTONIA	668 1286	ΕΛΛΑΔΑ GREECE	2106371251	MEXICO	(01800) 112 8325
AUSTRALIA	1300307824	SUOMI FINLAND	09 622 94 20	香港 HONG KONG	8130 8998	MOLDOVA	22 929249
ÖSTERREICH AUSTRIA	01 890 3476	France Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, Saint-Martin	09 74 50 47 74	MAGYARORSZÁG HUNGARY	06 1 801 8434	NETERLAND The Netherlands	0318 58 24 24
البحرين BAHRAIN	17716666	DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	INDONESIA	+62 21 5793 7007	NEW ZEALAND	0800 700 711
БЕЛАРУСЬ BELARUS	017 2239290	عمان سلطنة OMAN	24703471	ITALIA ITALY	1 99 207 354	NORGE NORWAY	815 09 567
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	070 23 31 59	POLSKA POLAND	801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne	日本 JAPAN	0570-077772	SOUTH AFRICA	0100201730
BOSNA I HERCEGOVINA	Info-linija za potrošače 033 551 220	PORTUGAL	808 284 735	الأردن JORDAN	5665505	ESPAÑA SPAIN	902 31 24 00
BRASIL BRAZIL	11 2915-4400	قطر QATAR	44485555	ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	727 378 39 39	SVERIGE SWEDEN	08 594 213 30
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	0700 10 330	REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	한국어 KOREA	1588-1588	SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND	044 837 18 40
CANADA	1-800-418-3325	ROMANIA	0 21 316 87 84	الكويت KUWAIT	24831000	ประเทศไทย THAILAND	02 769 7477
CHILE	02 2 884 46 06	РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30	LATVJA LATVIA	6 616 3403	TÜRKİYE TURKEY	444 40 50
COLOMBIA	018000520022	السعودية العربية المملقة SAUDI ARABIA	920023701	لبنان LEBANON	4414727	المتحدة العربية الامارات UAE	8002272
HRVATSKA CROATIA	01 30 15 294	SRBIJA SERBIA	060 0 732 000	LIETUVA LITHUANIA	5 214 0057	Україна UKRAINE	044 300 13 04
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC	731 010 111	SINGAPORE	6550 8900	LUXEMBOURG	0032 70 23 31 59	UNITED KINGDOM	0345 602 1454
DANMARK DENMARK	44 663 155	SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	МАКЕДОНИЈА MACEDONIA	(02) 20 50 319	U.S.A.	800-395-8325
VENEZUELA	0800-7268724						22/12/2015

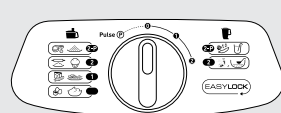
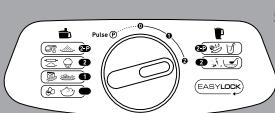
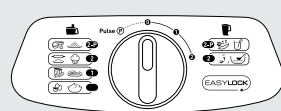
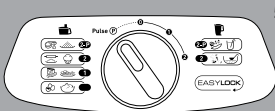
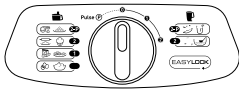
Date of purchase: / Date d'achat / Fecha de compra / Data da compra / Data d'acquisto / Kaufdatum / Aankoopdatum / Købsdato / Inköpsdatum / Ostapivä / Data zakupu / Data vânzării / [sigijimo data/ Ostukuupäev / Datum nákupu / Sorozatszám / Datum kupnine / Pirkuma datums / Datum Kupovine / Datum kupnje / Data cumpărării / Tarikh pembelian / Tanggal pembelian / Ngày mua hàng / Satın alma tarihi / Дата продаж / Дата на закупуване / Датум на купување / Сатылган мерзімі / Негіролнуға ағарды / Հանձնարի օրը / 日付 / 購買日期 / 購入日 / 구입일자 / تاريخ خري / تاريخ الشراء / تاريخ الحصول / مرجع المنتج الكليل /

Product reference: / Référence du produit / Referencia del producto / Nome do produto / Tipo de prodotto / Työnummer des Gerätes / Artikelnummer van het apparaat / Referencennummer / Produktreferens / Artikkelnummer / Tuotenumero / referenja produktu / Model / Gaminio numeris / Toote viitenumber / Tip aparata / Vásárlás kelte / Typ výrobku / Produkta asausces numurs / Model proizvoda / Oznaka proizvoda / Cod produs / Produk rujukan / Referensi produk / Mã sản phẩm / Ürün kodu / Модель / Модель / Модел на уред / Модел / Кодикος προϊόντος / Ὑποψή / 產品編號 / 產品模型 / 製品レファレンス番号 / 제품명 / مرجع كليل محصول / مرجع المنتج الكليل /

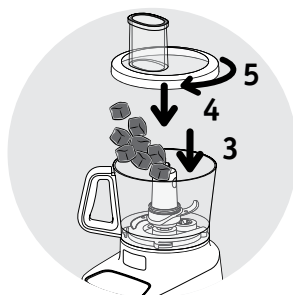
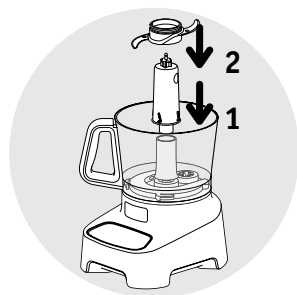
Retailer name and address: / Nom et adresse du vendeur / Nombre y dirección del minorista / Nome e endereço do revendedor / Nome e indirizzo del negozio / Name und Anschrift des Händlers / Naam en adres van de dealer / Forhandler navn & adresse / Återförsäljarens namn och adress / Forhandler navn og adresse / Jälleenmyyjän nimi ja osoite / Nazwa i adres sprzedawcy / Numele și adresa vânzătorului / Pardotuvės pavadinimas ir adresas / Mütiä kauplus ja address / Naziv in naslov trgovine / Tipusszám / Názov a adresa predajcu / Veikala nosaukums un adrese / Naziv i adresa malprodaje / Naziv i adresa prodavca / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Nume și adresă vânzător / Název a adresa prodjeje / Nama dan alamat perunciti / Nama Toko Penjual dan alamat / Tên và địa chỉ cửa hàng bán / Satıcı firmamın adı ve adresi / Название и адрес продавца / Назва і адреса продавця / Търговски обект / Назив и адреса на продавницата / Сатушының аты және мекен-жайы / Επωνυμία και διεύθυνση καταστήματος / Հանձնարի անվանումը և հասցեն / 零售商的店名和地址 / 販売店の名前、住所 / 소매점 이름과 주소 / اسم بائع التجزئة و عنوانه / نام درس خرد فروش

Distributor stamp / Cachet distributeur / Sello del distribuidor / Carimbo do revendedor / Timbro del negozio / Händlerstempel / Stempel van de dealer / Forhandler stempel / Återförsäljarens stempel / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / Pieczęć sprzedawcy / Štampila vânzătorului / Antspaudas / Tempel / Žig trgovine / Eladó neve, címe/ Razliko predajcu / Zimogs/ Pečat malprodaje/ Pečat prodavca / Pečat prodajnog mjesta/ Štampila vânzătorului/ Razliko prodjeje/ Cap perunciti / Cap dari Toko Penjual / Capet Firmamın Kaşesi / Печать продавца / Печатка продавця / Печат на търговския обект / Печат на продаващата / Сатушының мөрі / Σφραγίδα καταστήματος / Հանձնարի կնիքը / 零售商的蓋印 / 販売店印 / 소매점 직인 / مهر خرد فرو / ختم بائع التجزئة /

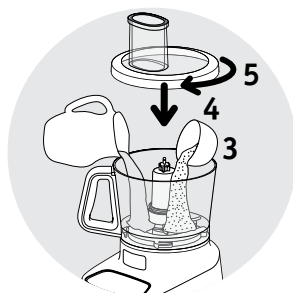
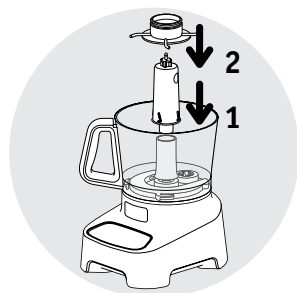
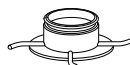


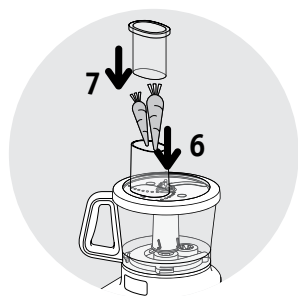
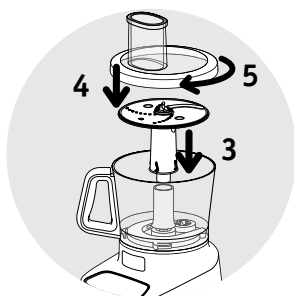
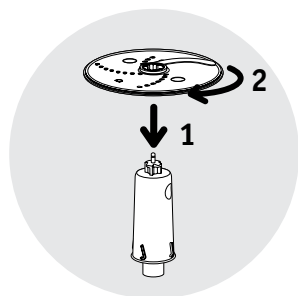


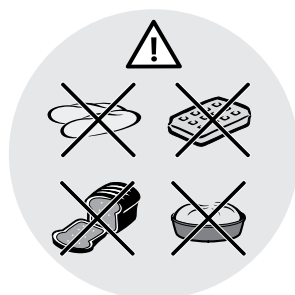
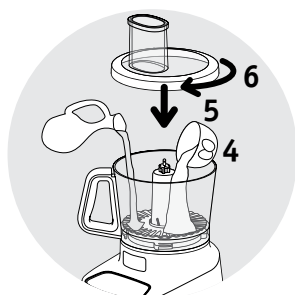
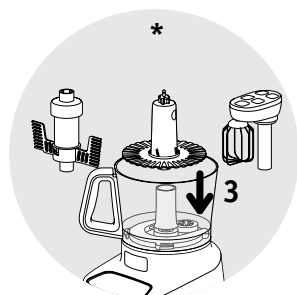
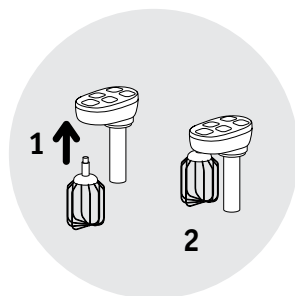
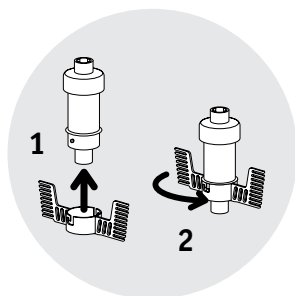
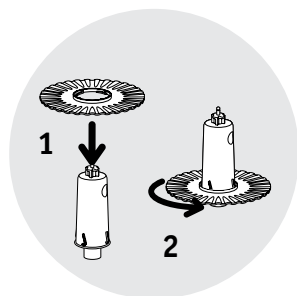
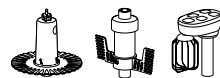
4



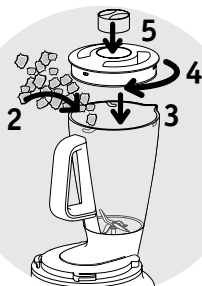
5



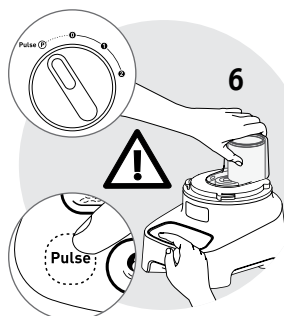
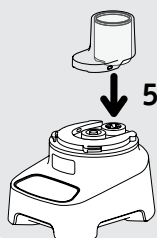
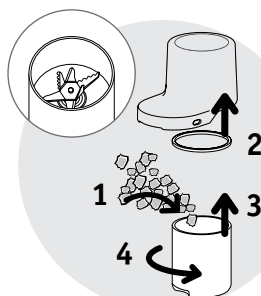
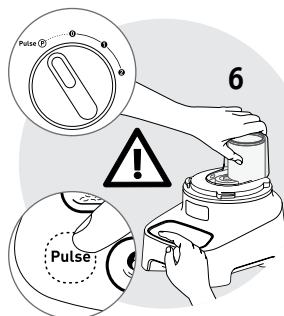
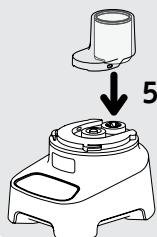
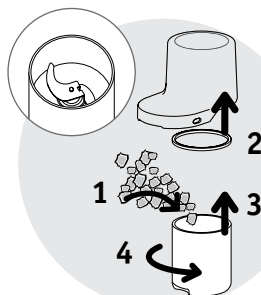




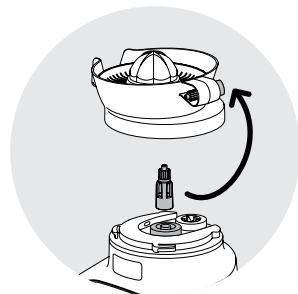
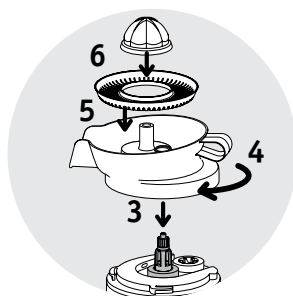
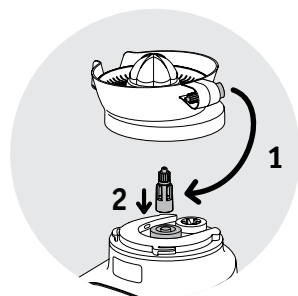
8



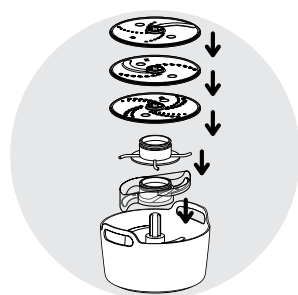
9



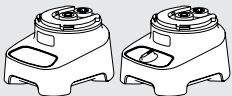
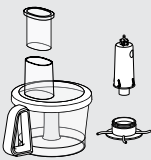
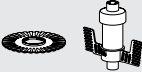
10



11



			 max	 max	 max	 max	 max	 max	
*C 	*A 			3 min	1,25L	 Pulse		3 min	1,25L
				3 min	1,5L	 Pulse		3 min	1,5L
				3 min	1,5L	 Pulse		3 min	1,5L
		 Pulse:	8 x 1 s	120g		8 x 1 s	120g		
			3 x 1 s	10-50g		3 x 1 s	10-50g		
			8 x 1 s	80g		8 x 1 s	80g		
			8 x 1 s	100g		8 x 1 s	100g		
		 Pulse:	4 s	80g		4 s	80g		
			4 s	120g		4 s	120g		
*I 				2 min	500g	 Pulse		2 min	500g

				
A		×	×	✓
B,E		✓	✓	×
C		✓	✓	×
D		✓	✓	×
F		✓	✓	×
G		✓	✓	✓
H,I		✓	✓	×
J		✓	✓	×
K,L		✓	✓	×
M1		×	×	✓
M2		✓	✓	×
N		✓	✓	×



*В зависимости от модели

Аксессуары, поставляемые вместе с изделием, могут различаться в зависимости от модели.

Аксессуары приобретенной модели представлены на упаковке.

Другие аксессуары, описанные в настоящем руководстве, можно приобрести у ближайшего дистрибьютора или в авторизованном сервисном центре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Инструкции по безопасности находятся в коробке. Внимательно прочтите их, прежде чем приступить к использованию прибора. Храните их в доступном месте, чтобы всегда можно было к ним обратиться.

Прибор оснащен системой защиты от перегрева (в зависимости от модели).

В случае перегрева прибор автоматически отключается. В этом случае отключите прибор от сети и дайте остыть в течение 20 минут, затем снова подключите к сети и продолжите использование.

Если прибор не работает, проверьте следующее:

- подключение к сети;
- крепление каждого аксессуара.

На случай перегрева прибор оснащен системой защиты. Отключите прибор от сети и дайте ему остыть.

Прибор по-прежнему не работает? Обратитесь в авторизованный сервисный центр (см. список центров в сервисной книжке).

*Залежно від моделі

Акcesуари, що постаються з продуктом, можуть бути різними, залежно від моделі.

Акcesуари моделі, яку ви щойно придбали, представлено на упаковці.

Ви можете придбати інші акcesуари, описані в цьому посібнику, у місцевого дилера або в авторизованому сервісному центрі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Брошуру з інструкціями з техніки безпеки можна знайти в упаковці. Уважно ознайомтеся з ними, перш ніж використовувати новий прилад. Тримайте їх у місці, де ви їх зможете знайти та переглянути в майбутньому.

Пристрій оснащено захистом від перегрівання (залежно від моделі).

У разі перегріву пристрій перестане працювати. Вимкніть його з розетки й дайте охолонути протягом приблизно 20 хвилин, а потім знову ввімкніть і продовжуйте використання.

Якщо пристрій не працює, перевірте:

- підключення пристрою до мережі;
- кріплення кожного акcesуара.

Пристрій оснащено захистом від перегрівання. Вимкніть пристрій і дайте йому охолонути.

Пристрій усе ще не працює? Зверніться до авторизованого сервісного центру (див. перелік у гарантійному талоні).

*Үлгіге байланысты

Үлгіге байланысты осы өніммен бірге қамтамасыз етілетін қосалқы құралдар әр түрлі болуы мүмкін.

Сіз сатып алған үлгімен бірге қамтамасыз етілетін қосалқы құралдар орауышта көрсетілген.

Осы техникалық сипаттамада тізілген басқа қосалқы құралдарды әдеттегі сатушыдан немесе мамандандырылған қызмет көрсету орталығынан ала аласыз.

ЕСКЕРТУ: орауышта қауіпсіздік туралы нұсқаулар кітапшасы қамтылған. Жаңа құрылғыны пайдалану алдында оны мұқият оқып шығыңыз. Оны болашақта анықтама алу үшін қолжетімді жерде сақтаңыз.

Қызып кетуді болдырмау үшін құрылғыңыз қауіпсіздік механизмімен жабдықталған (үлгіге байланысты).

Қызып кету жағдайында құрылғы жұмыс істеуін тоқтатады. Оны розеткадан суырыңыз және шамамен 20 минутқа сууға қалдырыңыз, содан кейін қайтадан розеткаға қосып, пайдалануды жалғастырыңыз.

Құрылғыңыз жұмыс істемесе, мыналарды тексеріңіз:

- құрылғы розеткаға қосулы екенін
- әр қосалқы құралдың бекітілгенін.

Қызып кетуді болдырмау үшін құрылғыңыз қауіпсіздік механизмімен жабдықталған. Құрылғыны розеткадан суырып, суытыңыз.

Құрылғыңыз әлі жұмыс істемейді ме? Оны мамандандырылған қызмет көрсету орталығына апарыңыз («Қызмет көрсету» кітапшасындағы тізімді қараңыз).